

¹The sons of Levi; Gershon, Kohath, and Merari.²And the sons of Kohath; Amram, Izhar, and Hebron, and Uzziel.³And the children of Amram; Aaron, and Moses, and Miriam. The sons also of Aaron; Nadab, and Abihu, Eleazar, and Ithamar.⁴Eleazar begat Phinehas, Phinehas begat Abishua,⁵And Abishua begat Bukki, and Bukki begat Uzzi,⁶And Uzzi begat Zerariah, and Zerariah begat Meraioth,⁷Meraioth begat Amariah, and Amariah begat Ahitub,⁸And Ahitub begat Zadok, and Zadok begat Ahimaaz,⁹And Ahimaaz begat Azariah, and Azariah begat Johanan,¹⁰And Johanan begat Azariah, (he it is that executed the priest' office in the temple that Solomon built in Jerusalem:)¹¹And Azariah begat Amariah, and Amariah begat Ahitub,¹²And Ahitub begat Zadok, and Zadok begat Shallum,¹³And Shallum begat Hilkiah, and Hilkiah begat Azariah,¹⁴And Azariah begat Seraiah, and Seraiah begat Jehozadak,¹⁵And Jehozadak went into captivity, when the LORD carried away Judah and Jerusalem by the hand of Nebuchadnezzar.¹⁶The sons of Levi; Gershom, Kohath, and Merari.¹⁷And these be the names of the sons of Gershom; Libni, and Shimei.¹⁸And the sons of Kohath were, Amram, and Izhar, and Hebron, and Uzziel.¹⁹The sons of Merari; Mahli, and Mushi. And these are the families of the Levites according to their fathers.²⁰Of Gershom; Libni his son, Jahath his son, Zimmah his son,²¹Joah his son, Iddo his son, Zerah his son, Jeaterai his son.²²The sons of Kohath; Amminadab his son, Korah

¹بَنُو لَؤْيَ، جَرَشُونُ وَقَهَاتُ وَمَرَارِي.²وَبَنُو قَهَاتِ، عَمْرَامُ وَيَصْهَارُ وَحَبْرُونُ وَعُزْرِيئِيلُ.³وَبَنُو عَمْرَامَ، هَارُونُ وَمُوسَى وَمَرِيئِمُ. وَبَنُو هَارُونَ، تَادَابُ وَأَبِيهُو وَأَلِيعَازَارُ وَأَيَّاهَامَارُ.⁴أَلِيعَازَارُ وَلَدَ فِينَحَاسَ، وَفِينَحَاسُ وَلَدَ أَبِيشُوعَ،⁵وَأَبِيشُوعُ وَلَدَ بُقِّي، وَبُقِّي وَلَدَ عُزْرِي،⁶وَعُزْرِي وَلَدَ زَرَحِيَا وَزَرَحِيَا، وَلَدَ مَرَايُوثَ،⁷وَمَرَايُوثُ وَلَدَ أَمْرِيَا، وَأَمْرِيَا وَلَدَ أَخِيصُوبَ،⁸وَأَخِيصُوبُ وَلَدَ صَادُوقَ، وَصَادُوقُ وَلَدَ أَخِيْمَعَصَ،⁹وَأَخِيْمَعَصُ وَلَدَ عَزْرِيَا، وَعَزْرِيَا وَلَدَ يُوخَاتَانَ،¹⁰وَيُوخَاتَانُ وَلَدَ عَزْرِيَا وَهُوَ الَّذِي كَهَنَ فِي الْبَيْتِ الَّذِي بَنَاهُ سُلَيْمَانُ فِي أُورُشَلِيمَ¹¹وَعَزْرِيَا وَلَدَ أَمْرِيَا، وَأَمْرِيَا وَلَدَ أَخِيصُوبَ،¹²وَأَخِيصُوبُ وَلَدَ صَادُوقَ وَصَادُوقُ، وَلَدَ شَلُومَ،¹³وَشَلُومُ وَلَدَ حَلْفِيَا، وَحَلْفِيَا وَلَدَ عَزْرِيَا،¹⁴وَعَزْرِيَا وَلَدَ سَرَايَا، وَسَرَايَا وَلَدَ يَهُوَصَادَاقَ، وَيَهُوَصَادَاقُ سَارَ فِي سَنِي الرَّبِّ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ يَدَ تَبُوحْدَنْصَرَ. بَنُو لَؤْيَ، جَرَشُونُ وَقَهَاتُ وَمَرَارِي.¹⁷وَهَذَانِ اسْمَا ابْنَيْ جَرَشُونِ، لِبْنِي وَشَمْعِي.¹⁸وَبَنُو قَهَاتِ، عَمْرَامُ وَيَصْهَارُ وَحَبْرُونُ وَعُزْرِيئِيلُ.¹⁹وَأَبْنَا مَرَارِي، مَحْلِي وَمُوشِي. قَهْدِهِ عَشَائِرُ الْأَوْيِينَ حَسَبَ آبَائِهِمْ.²⁰لِجَرَشُونِ، لِبْنِي ابْنُهُ، وَبَحْتُ ابْنُهُ، وَزَرَمَةُ ابْنُهُ،²¹وَيُوَاحُ ابْنُهُ، وَعَدُو ابْنُهُ، وَرَارَحُ ابْنُهُ، وَيَأْتَرَايُ ابْنُهُ.²²بَنُو قَهَاتِ، عَمِينَادَابُ ابْنُهُ، وَفُورَحُ ابْنُهُ، وَأَسِيرُ ابْنُهُ،²³وَأَلْقَانَةُ ابْنُهُ، وَأَيَّاسَافُ ابْنُهُ، وَأَسِيرُ ابْنُهُ،²⁴وَتَحْتُ ابْنُهُ، وَأُورِيئِيلُ ابْنُهُ، وَعَزْرِيَا ابْنُهُ، وَشَاوُلُ ابْنُهُ.²⁵وَأَبْنَا أَلْقَانَةَ، عَمَاسَايُ وَأَخِيْمُوثُ²⁶وَأَلْقَانَةُ. بَنُو أَلْقَانَةَ صُوقَايُ ابْنُهُ، وَبَحْتُ ابْنُهُ،²⁷وَأَلْيَابُ ابْنُهُ، وَيَرُوحَامُ ابْنُهُ،²⁸وَأَلْقَانَةُ ابْنُهُ. وَأَبْنَا صَمُؤِيلَ، الْبَكْرُ وَشَبْنِي ثُمَّ أَبِيَا.²⁹بَنُو مَرَارِي، مَحْلِي وَلِبْنِي ابْنُهُ وَشَمْعِي ابْنُهُ وَعَزْرَةُ ابْنُهُ³⁰وَيَشْمَعِي ابْنُهُ وَحَجِّيَا ابْنُهُ وَعَسَايَا ابْنُهُ. وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ أَقَامَهُمْ دَاوُدُ عَلَى الْغِنَاءِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ بَعْدَمَا اسْتَقَرَّ التَّابُوتُ.³²وَكَانُوا يَحْدُمُونَ أَمَامَ مَسْكَنِ حَيْمَةَ الْإِجْتِمَاعِ بِالْغِنَاءِ إِلَى أَنْ بَنَى سُلَيْمَانُ بَيْتَ الرَّبِّ فِي أُورُشَلِيمَ، فَقَامُوا عَلَى خِدْمَتِهِمْ حَسَبَ تَرْتِيْبِهِمْ.³³وَهَؤُلَاءِ هُمُ الْقَائِمُونَ مَعَ بَنِيهِمْ. مِنْ بَنِي الْقَهَاتِيِّينَ، هَيْمَانُ الْمُعَنِّي ابْنُ يُوئِيلَ بْنِ صَمُؤِيلَ³⁴بْنِ أَلْقَانَةَ بْنِ يَرُوحَامَ بْنِ إِيلِيئِيلَ بْنِ يُوحَ بْنِ صُوفَ بْنِ أَلْقَانَةَ بْنِ مَحْتُ بْنِ عَمَاسَايَ بْنِ أَلْقَانَةَ بْنِ يُوئِيلَ بْنِ عَزْرِيَا بْنِ صَعْقِيَا بْنِ تَحْتُ بْنِ أَسِيرَ بْنِ أَيَّاسَافَ بْنِ فُورَحَ بْنِ يَصْهَارَ بْنِ قَهَاتَ بْنِ لَؤْيَ بْنِ إِسْرَائِيلَ.³⁹وَأُخُوهُ أَسَافُ الْوَاقِفُ عَنِ

his son, Assir his son,²³ Elkanah his son, and Ebiasaph his son, and Assir his son,²⁴ Tahath his son, Uriel his son, Uziah his son, and Shaul his son.²⁵ And the sons of Elkanah; Amasai, and Ahimoth.²⁶ As for Elkanah: the sons of Elkanah; Zophai his son, and Nahath his son,²⁷ Eliab his son, Jeroham his son, Elkanah his son.²⁸ And the sons of Samuel; the firstborn Vashni, and Abiah.²⁹ The sons of Merari; Mahli, Libni his son, Shimei his son, Uzza his son,³⁰ Shimea his son, Haggiah his son, Asaiah his son.³¹ And these are they whom David set over the service of song in the house of the LORD, after that the ark had rest.³² And they ministered before the dwelling place of the tabernacle of the congregation with singing, until Solomon had built the house of the LORD in Jerusalem: and then they waited on their office according to their order.³³ And these are they that waited with their children. Of the sons of the Kohathites: Heman a singer, the son of Joel, the son of Shemuel,³⁴ The son of Elkanah, the son of Jeroham, the son of Eliel, the son of Toah,³⁵ The son of Zuph, the son of Elkanah, the son of Mahath, the son of Amasai,³⁶ The son of Elkanah, the son of Joel, the son of Azariah, the son of Zephaniah,³⁷ The son of Tahath, the son of Assir, the son of Ebiasaph, the son of Korah,³⁸ The son of Izhar, the son of Kohath, the son of Levi, the son of Israel.³⁹ And his brother Asaph, who stood on his right hand, even Asaph the son of Berachiah, the son of Shimea,⁴⁰ The son of Michael, the son of Baaseiah, the son of

يَمِينِهِ. آسَافُ بْنُ بَرَحْيَا بْنُ شَمْعِي⁴⁰ بْنِ مِيخَائِيلَ بْنِ بَعْسِيَا بْنِ مَلَكِيَا⁴¹ بْنِ أَثَايَ بْنِ زَارَحَ بْنِ عَذَايَا⁴² بْنِ أَيَّتَانَ بْنِ زَمَّةَ بْنِ شَمْعِي⁴³ بْنِ يَحْتَّ بْنِ جَرَشُومَ بْنِ لَوِي⁴⁴. وَبَنُو مَرَارِي إِخْوَتُهُمْ. عَنَ الْيَسَارِ أَيَّتَانُ بْنُ قِيْشِي بْنِ عَنِيْدِي بْنِ مَلُوحَ⁴⁵ بْنِ حَسْبِيَا بْنِ أَمَصِيَا بْنِ جَلِيْقَا⁴⁶ بْنِ أَصْصِي بْنِ بَابِي بْنِ شَامِرَ بْنِ مَخْلِي بْنِ مُوَيْشِي بْنِ مَرَارِي بْنِ لَوِي⁴⁸. وَإِخْوَتُهُمُ الْاَوِيُونَ مُقَامُونَ لِكُلِّ خِدْمَةٍ مَسْكَنَ بَيْتِ اللَّهِ.⁴⁹ وَأَمَّا هَارُونَ وَبَنُوهُ فَكَانُوا يُوقِدُونَ عَلَى مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ وَعَلَى مَذْبَحِ التَّبُخْرِ مَعَ كُلِّ عَمَلٍ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ، وَلِلتَّكْفِيرِ عَنِ إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى عَبْدُ اللَّهِ.⁵⁰ وَهَؤُلَاءِ بَنُو هَارُونَ، أَلْعَازَارُ ابْنُهُ وَفِيْتَحَاسُ ابْنُهُ وَأَبِيشُوعُ ابْنُهُ⁵¹ وَبَقِي ابْنُهُ وَعُزِّي ابْنُهُ وَزَرَحْيَا ابْنُهُ⁵² وَمَرَايُوثُ ابْنُهُ وَأَمَرِيَا ابْنُهُ وَأَخِيْطُوبُ ابْنُهُ⁵³ وَصَادُوقُ ابْنُهُ وَأَخِيْمَعُصُ ابْنُهُ.⁵⁴ وَهَذِهِ مَسَاكِنُهُمْ مَعَ صِبْيَانِهِمْ وَتُحُمَمِهِمْ، لِبَنِي هَارُونَ، لِعِشِيرَةِ الْقَهَاتِيِّينَ لِأَنَّهُ لَهُمْ كَاتِبُ الْفُرْعَةِ.⁵⁵ وَأَعْطَوْهُمْ خَبَزُونَ فِي أَرْضِ يَهُودَا وَمَرَاعِيهَا خَوَالِيَهَا.⁵⁶ وَأَمَّا حَقْلُ الْمَدِينَةِ وَدِيَارُهَا فَأَعْطَوْهَا لِكَالَبَ بْنِ يَفْتَّةَ.⁵⁷ وَأَعْطَوْا لِبَنِي هَارُونَ مُدْنَ الْمَلْجَا خَبَزُونَ وَلِبَنَةِ وَمَرَاعِيهَا وَبَيْتَرَ وَأَشْمُوعَ وَمَرَاعِيهَا⁵⁸ وَجِيلَيْنِ وَمَرَاعِيهَا وَدَبِيرَ وَمَرَاعِيهَا⁵⁹ وَعَاشَانَ وَمَرَاعِيهَا وَبَيْتَشْمَسَ وَمَرَاعِيهَا.⁶⁰ وَمِنْ سِبْطِ يَثِيَامِينَ جَبِعَ وَمَرَاعِيهَا وَعَلَمَتَ وَمَرَاعِيهَا وَعَنَّاوُوثَ وَمَرَاعِيهَا. جَمِيعُ مُدْنِهِمْ ثَلَاثَ عَشْرَةِ مَدِينَةٍ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ.⁶¹ وَلِبَنِي قَهَاتِ الْبَاقِينَ مِنْ عِشِيرَةِ السَّبْطِ مِنْ نِصْفِ السَّبْطِ، نِصْفُ مَنَسَّى، بِالْفُرْعَةِ عَشْرُ مُدْنٍ.⁶² وَلِبَنِي جَرَشُومَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ. مِنْ سِبْطِ يَسَاكَرَ وَمِنْ سِبْطِ أَشِيرَ وَمِنْ سِبْطِ نَعْتَالِي وَمِنْ سِبْطِ مَنَسَّى فِي بَاشَانَ ثَلَاثَ عَشْرَةِ مَدِينَةٍ.⁶³ لِبَنِي مَرَارِي حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ مِنْ سِبْطِ رَاوِيْنَ وَمِنْ سِبْطِ جَادَ وَمِنْ سِبْطِ رَّبُؤُلُونَ بِالْفُرْعَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ مَدِينَةً.⁶⁴ فَأَعْطَى بَنُو إِسْرَائِيلَ الْاَوِيَّيْنَ الْمُدْنَ وَمَرَاعِيهَا.⁶⁵ وَأَعْطَوْا بِالْفُرْعَةِ مِنْ سِبْطِ يَهُودَا وَمِنْ سِبْطِ بَنِي شَمْعُونَ وَمِنْ سِبْطِ بَنِي يَثِيَامِينَ هَذِهِ الْمُدْنَ الَّتِي سَمَّوْهَا بِأَسْمَاءٍ.⁶⁶ وَبَعْضُ عَشَائِرِ بَنِي قَهَاتِ كَانَتْ مُدْنُ تُحْمِهِمْ مِنْ سِبْطِ أَفْرَايِمَ.⁶⁷ وَأَعْطَوْهُمْ مُدْنَ الْمَلْجَا، شَكِيمَ وَمَرَاعِيهَا فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ وَجَارَرَ وَمَرَاعِيهَا⁶⁸ وَبِقَمْعَامَ وَمَرَاعِيهَا وَبَيْتَ خُوزُونَ وَمَرَاعِيهَا⁶⁹ وَأَيْلُونَ وَمَرَاعِيهَا وَجَتَّ رَمُونَ وَمَرَاعِيهَا.⁷⁰ وَمِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى، عَايِيرَ وَمَرَاعِيهَا

Malchiah,⁴¹ The son of Ethni, the son of Zerah, the son of Adaiah,⁴² The son of Ethan, the son of Zimmah, the son of Shimei,⁴³ The son of Jahath, the son of Gershom, the son of Levi.⁴⁴ And their brethren the sons of Merari stood on the left hand: Ethan the son of Kishi, the son of Abdi, the son of Malluch,⁴⁵ The son of Hashabiah, the son of Amaziah, the son of Hilkiyah,⁴⁶ The son of Amzi, the son of Bani, the son of Shamer,⁴⁷ The son of Mahli, the son of Mushi, the son of Merari, the son of Levi.⁴⁸ Their brethren also the Levites were appointed unto all manner of service of the tabernacle of the house of God.⁴⁹ But Aaron and his sons offered upon the altar of the burnt offering, and on the altar of incense, and were appointed for all the work of the place most holy, and to make an atonement for Israel, according to all that Moses the servant of God had commanded.⁵⁰ And these are the sons of Aaron; Eleazar his son, Phinehas his son, Abishua his son,⁵¹ Bukki his son, Uzzi his son, Zerahiah his son,⁵² Meraioth his son, Amariah his son, Ahitub his son,⁵³ Zadok his son, Ahimaaz his son.⁵⁴ Now these are their dwelling places throughout their castles in their coasts, of the sons of Aaron, of the families of the Kohathites: for theirs was the lot.⁵⁵ And they gave them Hebron in the land of Judah, and the suburbs thereof round about it.⁵⁶ But the fields of the city, and the villages thereof, they gave to Caleb the son of Jephunneh.⁵⁷ And to the sons of Aaron they gave the cities of Judah, namely, Hebron, the city of refuge, and Libnah with her suburbs, and Jattir, and Eshtemoa, with

وَبَلْعَامَ وَمَرَاعِيهَا لِعَشِيرَةِ بَنِي قَهَاتِ الْبَاقِينَ.⁷¹ لِبَنِي جَرَشُومَ مِنْ يَصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى جُولَانُ فِي بَاسَانَ وَمَرَاعِيهَا وَعَشْتَارُوثُ وَمَرَاعِيهَا،⁷² وَمِنْ سِبْطِ بَشَاكَرَ، قَادِشُ وَمَرَاعِيهَا وَدَبْرَةُ وَمَرَاعِيهَا⁷³ وَرَامُوثُ وَمَرَاعِيهَا وَعَانِيمُ وَمَرَاعِيهَا.⁷⁴ وَمِنْ سِبْطِ أَشِيرَ، مَسَالُ وَمَرَاعِيهَا وَعَبْدُونُ وَمَرَاعِيهَا⁷⁵ وَخُفُوثُ وَمَرَاعِيهَا وَرُحُوبُ وَمَرَاعِيهَا.⁷⁶ وَمِنْ سِبْطِ تَفَالِي، قَادِشُ فِي الْجَلِيلِ وَمَرَاعِيهَا وَخَمُونُ وَمَرَاعِيهَا وَقَرِيَتَايِمُ وَمَرَاعِيهَا.⁷⁷ لِبَنِي مَرَارِي الْبَاقِينَ مِنْ سِبْطِ رَّبُّوْلُونَ، رَمُوثُ وَمَرَاعِيهَا وَتَابُورُ وَمَرَاعِيهَا.⁷⁸ وَفِي عَبْرَ أَرْدُنَّ أَرِيحَا شَرْقِيَّ الْأُرْدُنَّ مِنْ سِبْطِ رَأَوِيْن، بَاصَرُ فِي التَّرْبَةِ وَمَرَاعِيهَا وَبَهْصَةُ وَمَرَاعِيهَا⁷⁹ وَقَدِيمُوثُ وَمَرَاعِيهَا وَمَيْقَعَةُ وَمَرَاعِيهَا.⁸⁰ وَمِنْ سِبْطِ جَادَ، رَامُوثُ فِي جَلْعَادَ وَمَرَاعِيهَا وَمَحْتَايِمُ وَمَرَاعِيهَا⁸¹ وَخَسْبُونُ وَمَرَاعِيهَا وَبَغَزِيرُ وَمَرَاعِيهَا.

their suburbs,⁵⁸ And Hilén with her suburbs, Debir with her suburbs,⁵⁹ And Ashan with her suburbs, and Bethshemesh with her suburbs:⁶⁰ And out of the tribe of Benjamin; Geba with her suburbs, and Alemeth with her suburbs, and Anathoth with her suburbs. All their cities throughout their families were thirteen cities.⁶¹ And unto the sons of Kohath, which were left of the family of that tribe, were cities given out of the half tribe, namely, out of the half tribe of Manasseh, by lot, ten cities.⁶² And to the sons of Gershom throughout their families out of the tribe of Issachar, and out of the tribe of Asher, and out of the tribe of Naphtali, and out of the tribe of Manasseh in Bashan, thirteen cities.⁶³ Unto the sons of Merari were given by lot, throughout their families, out of the tribe of Reuben, and out of the tribe of Gad, and out of the tribe of Zebulun, twelve cities.⁶⁴ And the children of Israel gave to the Levites these cities with their suburbs.⁶⁵ And they gave by lot out of the tribe of the children of Judah, and out of the tribe of the children of Simeon, and out of the tribe of the children of Benjamin, these cities, which are called by their names.⁶⁶ And the residue of the families of the sons of Kohath had cities of their coasts out of the tribe of Ephraim.⁶⁷ And they gave unto them, of the cities of refuge, Shechem in mount Ephraim with her suburbs; they gave also Gezer with her suburbs,⁶⁸ And Jokmeam with her suburbs, and Bethhoron with her suburbs,⁶⁹ And Aijalon with her suburbs, and Gathrimmon with her suburbs:⁷⁰ And out of the half tribe of Manasseh; Aner

with her suburbs, and Bileam with her suburbs, for the family of the remnant of the sons of Kohath.⁷¹ Unto the sons of Gershom were given out of the family of the half tribe of Manasseh, Golan in Bashan with her suburbs, and Ashtaroth with her suburbs;⁷² And out of the tribe of Issachar; Kedesh with her suburbs, Daberath with her suburbs,⁷³ And Ramoth with her suburbs, and Anem with her suburbs;⁷⁴ And out of the tribe of Asher; Mashal with her suburbs, and Abdon with her suburbs,⁷⁵ And Hukok with her suburbs, and Rehob with her suburbs;⁷⁶ And out of the tribe of Naphtali; Kedesh in Galilee with her suburbs, and Hammon with her suburbs, and Kirjathaim with her suburbs.⁷⁷ Unto the rest of the children of Merari were given out of the tribe of Zebulun, Rimmon with her suburbs, Tabor with her suburbs;⁷⁸ And on the other side Jordan by Jericho, on the east side of Jordan, were given them out of the tribe of Reuben, Bezer in the wilderness with her suburbs, and Jahzah with her suburbs,⁷⁹ Kedemoth also with her suburbs, and Mephaath with her suburbs;⁸⁰ And out of the tribe of Gad; Ramoth in Gilead with her suburbs, and Mahanaim with her suburbs,⁸¹ And Heshbon with her suburbs, and Jazer with her suburbs.